## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der "Handel"

<u>urn:nbn:de:bsz:31-253931</u>

Damen wie im Menuettidritt berauf. Schonpfläfterden erhöhten bie blenbenbe Beife ber Bangen, Stahlbegen, frangofifde und beutiche Romplimente, Gilberichnallen, borbirte Rode, alles ichwirrte und flimmerte burch einander. Dben auf bem Alur entftand ein Rampf ber Soflichfeit über ben Bortritt, und im Gaal entspann fic ein endlofes Berbeugen, Anixen und Befomplimentiren mit Rebensarten, bie eine wie bie andere flangen. Die ferzengerabe Saltung ber Damen bei ben tiefen Aniren, ber Bellenichlag ibrer Reifrode, in benen ihr Leib verfant, bie ernften Mienen unter ben thurmboben Frifuren und bie mallenden Rebern oben, ein vielfach in bemfelben Raum wiederholtes Rarrifaturbild." Und welch ein Unlag batte alle biefe feinen gartnervigen Berren und Damen versammelt? Gine Sochzeit? Gine Rinbtaufe? Dichts weniger, fonbern - ein Familiengericht. Gin Gobn bes Saufes bat mit Silfe einiger fühnen Ditfculer eine junge Bubin aus ben Sanden bes insultirenben Bobels befreit; barüber bat es Auftritte mit ber Polizei gegeben, und biefe Berührung ift fo entfeslich für bie moblgeborene Familie, bag ber Bater fich veranlagt fieht, ben Berbrecher burch zwei gemiethete Unteroffiziere burchbauen und, ba er nicht reumuthig werben will, in bie Golbatenjade (bie erft nachher im fiebenjährigen Kriege zu Ehren kommen sollte) steden zu lassen. Bu biesem grausamen Schauspiel haben sich sammtliche Onkel und Tanten, Cousins und Cousinen, die deutschen und die aus ber französischen Colonie von Berlin versammelt. "Es waren nicht übersättigte Römer, sagt ber Berfasser, nur Bürger und Bürgerinnen einer Stadt, die noch nicht jährlich an sieben Siegen ihres Friedrich zehren konnte; es war nicht Grausamkeit und Blutdurst, nur die grausame Langeweile einer eintonigen farbslosen Zeit."

Und nachher, wie ber erste schlesische Krieg ausbricht und ber Ausgestoßene mitmarschiren muß, da ist nicht die Rede von Ehre und Baterland, von Sieg und Tod, sondern ein panischer Schrecken geht durch die Familie. Die Patrioten, die Staatsmänner, die im Familiengerichte gesessen, zittern nun bei dem Gedanken an das Soldatenloos, das dem kräftigen Burschen bevorsteht. Sie hatten ihn für den Frieden, nicht für den Krieg in die preußische Montur gesteckt. Daß jest die beste Gelegenheit für ihn da sei, den Fleden abzuwaschen, und wenn es mit Blut sein müßte, kommt ihnen nicht in den Sinn.

Co war bie Rococozeit.

## Der "Sandel".

Darf ich Gie bemüben, mir bie haube mit blauer Befetung im Fenfter ju zeigen? fagte eine Dame bei ihrem Eintritt in einen mobischen Spigenlaben.

Der Eigenthumer reichte ihr mit einer höflichen Berbeugung einen Seffel, brachte bie bezeichnete Saube berbei und empfahl fie in den gewöhnlichen Ausbrücken.

Bitte, was toftet fie? forschte Frau Mowbray mit unzufriedener Miene, nachdem fie bieselbe in jeder bentbaren Lage betrachtet und ben Stoff und die Arbeit baran mit ber gebulbigften Umftanblichkeit geprüft hatte.

Sie toftet fieben Schifling, Mabam, antwortete ber Kaufmann, indem er fich bie Sanbe rieb.

Sieben Schiffing! rief Fran Mowbran; was, ich habe fie an zwanzig Plagen fur feche ausgeboten gefeben, und auf ben Bazars find fie noch wohlfeiler!

Bergeihen Sie, Mabam, erwiderte er, bas maren wahrscheinlich feine folde Sauben. Betrachten Sie bie

feine Urt von Stoff und bie zierliche Arbeit. Es ift ein Artifel von erfter Qualitat!

D ja, ich sehe es, versetzte Frau Mowbray: aber bie hauben, von benen ich rede, sind dieser in jeder Beziehung ganz gleich. Ich brauche sie wirklich nicht besonders nöthig, aber wenn es sechs Schillinge thun, so will ich sie nehmen.

Der Raufmann zanderte. Ich glaube, ich werde fie Ihnen so laffen muffen, Madam, sagte er mit betrubtem Gesicht; aber wahrhaftig, um diesen Peis gewinne ich nichts baran!

D, sagte Fran Mowbray mit spottenber Miene, ihr Kaufleute habt nie einen Gewinn, wenn man euch glaubt. Sie wollen sagen, Sie steden nicht gang funfzig Procente babei ein.

Der Raufmann machte einen fcwachen Berfuch, gu lächeln, und ichüttelte ben Ropf, ale er bas feine Stud

zierlich zusammenpacte und einwickelte. Nachdem Frau Mowbray die feche Schillinge gezahlt hatte, bankte er ihr höflich, öffnete die Labenthure und wunschte ihr guten Tag.

Da, hannchen, sagte Frau Mowbray, als sie nach hause kam und in's Wohnzimmer trat, was haltst bu von meinem Rauf? Und babei hielt sie ihr bie neue Erwerbung hin; ift bas nicht eine herzallerliebste haube? Rathe einwal, was ich für sie gegeben habe?

Sannchen untersuchte fie forgfältig, und meinte, fie werbe fieben ober acht Schillinge gefostet haben, ba ber Beng und bie Arbeit, wie fie bemerft, febr gut feien.

Nur seche Schillinge, fagte Frau Mowbray triumphirend; ber Kaufmann verlangte sieben; aber es gelang mir, sie für seche zu bekommen und — babei seste sie bie Haube auf und trat vor ben Spiegel — ich versichere bich, baß ich mit meinem handel sehr zufrieden bin.

Es ift, fagte Sannden, wirklich ein Wunder, bag fie eine folche Saube fur biefes Gelb geben konnen; ich follte meinen, ber Zeug allein muffe fo viel koften.

Es ift auch ein Bunder, erwiderte Frau Mowbray gleichgiltig, während sie sich vor dem Spiegel herumbrehte und ihre Schwester fragte, wie die Haube zu ihrem Gesichte passe, und ob die Farbe des Bands der ihres Aeußern angemessen sei.

In biesem Augenblicke ließ sich an der Thure ein lautes doppeltes Klopfen hören, Fran Mowbray riß die Haube mit heftigem Zittern herunter, und bemerkte, sie möchte nicht um die Welt, daß ihr Mann etwas von ihrem Handel erführe, da die Rechnung ihrer Putmacherin am letten Monat sehr stark gewesen sei; Edward wurde wohl verdrießlich darüber sein und es Berschwendung nennen.

Die haube war in sicherem Berwahr, ehe Ebward in's Zimmer trat. Er warf sich auf bas Sopha und erflarte, er sei mube und eine Taffe Thee ware ihm angenehm.

Du fommft fpat, beut' Abend, mein Lieber, nicht mabr? fragte Frau Mowbran.

3ch fomme fpater, als gewöhnlich, antwortete herr Mowbray: ich war bei einer Bersammlung bes Ausschuffes unseres Wohlthatigteits-Bereins, und bas hielt mich etwas auf.

Euer Bohlthätigfeits-Berein halt bich immer auf, meine ich, fagte Frau Mowbray etwas schnippisch: es ift gewiß etwas sehr Gutes um einen Bohlthätigseits-Berein; aber ich glaube, bu hattest mit beiner Zeit und beinem Gelb genug zu thun, auch wenn bu solchen Sachen nicht beiwohntest. Was können wir für bie Urmen thun? Das geht wohl für biejenigen, welche

nichts zu thun haben und Gelb genug entbehren konnen; aber ich tann nicht einsehen, mas Leute mit fo beschränttem Einkommen wie bas unsere, mit Wohlthätigkeits. Bereinen zu schaffen haben.

Wohl, meine Liebe, erwiderte Edward, ich habe über den Gegenstand hinreichend nachgedacht, um zu einer entschiedenen Meinung darüber berechtigt zu sein, und weiß gewiß, daß du die Bemühungen selbst so geringer Leute, als wir, nicht so leicht aufnehmen würdest, wenn du heute bei und gewesen wärest und die Fälle mit ausgehört hättest, in denen wir bereits Gutes gewirft haben. Ich hoffe, ich vernachlässige weder mein Geschäft, noch mein Haus bei diesen Bestrebungen, und din überzeugt, du werdest dich mit mir freuen, wenn ich dir sage, daß wir gute Gründe haben, zu hoffen, wir werden eine, wenn auch kleine Wirfung auf das Laster und die Unwissenheit hervordringen, welche die Gäßchen und Gänge hinter unserem Hause so lange zu einer Beschwerde für die Nachbarschaft gemacht baben.

Gewiß, mein Lieber, fagte Frau Mowbray, ich wunsche immer mit bir in jeber beiner Bemuhungen, Gutes zu thun, übereinzustimmen.

Wir haben einiges Geld bei ber hand, bemerkte herr Mowbray, und ich habe unserem Ausschuß versprochen, morgen selbst die armen Familien zu besuchen, mich von ihren besonderen Umständen zu überzeugen und die besten Mittel zu bestimmen, um ihnen zu helsen. Laß mich hinzusügen, meine Liebe, sagte er schmeichelnd, daß ich hosse, du werdest mich begleiten, und das Bergnügen mit mir theilen, welches wir haben werden, wenn wir ihre Bedürsnisse erforschen und ihr Elend zu lindern suchen.

Frau Mowbray hatte ihrem Manne gerne ben Alleingenuß bieses Bergnügens gegönnt; sie machte beshalb eine Menge von Einwürfen und Entschuldigungen. Diese wurden aber von ihm mit Erfolg bekämpft, und zulest war sie genothigt, seinem Bunsche beizustimmen, und versprach, in Bereitschaft zu sein, ihn den folgenden Nachmittag zu bem donquirotischen Ausflug zu begleiten.

Den nächsten Tag war Fran Mowbray, tros ihres Wiberwillens, bei ihres Mannes heimkehr von seinen Geschäften bereit, und in schlichter Aleidung, wie fie für ben Anlaß gebührte, gingen sie auf ihre Untersuchungsreise aus.

Sie ließen die Sauptstraße hinter sich mit ihren schonen Wohnhäusern und glanzenden Buden, und gingen eine kleine Nebenstraße hinunter, an beren Ende sie sich, so zu sagen, mitten in einem ungeheuren Rest von Sofen und Gasichen befanden, welche einen auffallenden Gegensaß zu ben gepusten Straßen darboten, die sie eben ver-

42 \*

laffen. Frau Mowbray war so abgestoßen vom Anblid bieses Elends, baß sie zauderte, vorwarts zu geben, bis ihr Mann ihr Muth einsprach, der ben Ort wohl fannte und die armen Kamilien bier früher oft besucht hatte.

Das Ausfeben bes Plages mar auch wirflich flaglich, und nicht wenig überrafchend fur Jemand, beffen Spaziergange fich auf bie großen Stragen befchrantten. Es war ein lieblicher Rachmittag; aber felbft bie ftechen= ben Connenftrablen tonnten faum in einige biefer unluftigen, bufteren Binfel bringen. Sier waren Saufen pon ftinfenden Sutten, einige obne Thuren, angefüllt mit menichlichen Befen, obgleich unpaffend fur ben Aufenthalt bes werthlofeften Thieres. In vielen waren bie alten Renftericheiben faft alle gerbrochen, in anbern maren fie fo ichmutig und mit Papier gufammengeflidt ober mit Lumpen verftopft, bag fie nur febr fparfam bas Tageelicht einließen. Berlumpte, unartige Rnaben fprangen in Saufen berum und barfugige Rinder fpielten in ichlammigem Roth; einige waren unfauber und fcwächlich, in Folge ichlechter Luft und ungureichenber Rabrung, andere mit berben Bugen zeigten, bem Schmut und ber Entbehrung jum Eros, eine Starte ber Befundbeit, bie ber Umme eines Ebelmanns jum Ruhme gereicht batte. Da gab es bagere Danner mit ftumpfen, nichtsfagenben Befichtern, bie auf ihren unbeimifchen Schwellen fagen, und burre, bagliche Beiber, bie ihren berumlaufenben Rinbern riefen, mabrent bie faum verftedten Kormen einiger jungeren Frauen bem Bilbbauer ober Daler batten ale Mobell bienen fonnen. Doch felbft bier fanden fich Spuren von menfclichem Mitgefühl ber reinften Urt. Mabden warteten ihrer unmundigen Schwestern mit ber gebulbigften Aufopferung. Die fpielenbe, unichulbig aussehenbe Rage, ber allgemeine Liebling, trieb fich luftig auf bem garftigen Kenftergefims berum; ber gefellige Sund ichien gang vertraut mit ben Rindern, die mit ihm ihr Brod theilten, und aus mandem bejahrten Rapf, aus manden balbgerbrochenen Theefannen an ben oberen Kenftern muchs bie moblriechende Bergamotte und bas rothliche Geranium mit außerorbentlicher lleppigfeit bervor.

Der Anblick zweier wohlgekleideter Personen in solcher Nachbarschaft erregte bald ein ungewöhnliches Aufsehen, besonders da Herr Mowbray unter den armen Einwohnern bekannt war, und man sicher darauf zählen durfte, daß man etwas geschenkt bekam, so oft er hier erschien. Manche Kinder verließen nach einem schnellen Blick auf die Eindringlinge ihre Spielgenossen und rannten nach Hause; die Köpse drängten sich durch die Fenster; Einige flüchteten sich in ihre eigenen Zimmer, um bereit zu sein, wenn man sie riese; Andere machten sich

burch eine bemuthige Berneigung auf ber Strafe bemerklich; wieder Andere kamen mit ihren Aleinen an bie Thuren und blidten hinter ihren Schurzen hervor, und alle zusammen waren in ber hochften Erwartung.

21s fie in verschiedenen Saufern bie fnarrenben Treppen erflimmten und bie nachten Dachfinben unterfuchten, mar es ein eigenthumliches Schaufpiel, Die charafteriftifche Berichiebenbeit ber Infaffen gu beobachten, bie einander blos in ber Armuth gleich maren. Gelbft in Form und Bugen mar ber Gegenfas auffallend; in ben Befichtern Giniger mar bie Ginnlichfeit und bas Thierifche unverfennbar ju lefen, mabrend in ber Befichtebildung Unberer, trop Ochmus und Lumpen, bas Uebergewicht bes Ebeln und fogar bes Bornebmen eingegraben mar. hier fab man ben rundmangigen Bauer, ber mitten in bem Roth fett murbe, welcher ibm naturlich ju fein ichien; bier ben ediggebilbeten Dann von Rachbenten und Beobachtungegeift, welchen gunftigere Umftanbe in eine gang verschiebene Gpbare gebracht haben murben. Ber menichliche Charaftere ftubiert, batte fich fur Betreibung feines Gefcafts tein iconeres Feld munichen fonnen, als eines wie biefes, und bas um fo mehr, ale bie Eigenthumlichkeit eines Jeben bier fo fart im Guten ober Bofen entwidelt und nicht geichmacht mar burch bie Ginfluffe, bie bas gefittete Leben berbeiführt. Frau Mowbray fing, als fie fich mit ibrem Mann zu freundlichem Gefprache mit ben verichiebenen Familien vereinigt, bie fie besuchten, balb an, tiefen Untheil an ihnen ju nehmen, fie berieth fich fanft mit ihnen und half einigen ihrer bringenoften Beburfniffe ab.

Sie hatten die beabsichtigten Besuche gemacht, und waren eben im Begriffe, ben hof zu verlassen und heimzusehren, als ein junges Frauenzimmer mit einem Körbchen, wie sie die Pusmacherinnen tragen, ihnen in den Weg fam. Sie war sehr schlecht gekleidet und ihr Aussehen verkündigte tiese Armuth. Doch hatte sie etwas Achtungswürdiges an sich, das sich nicht verkennen ließ. Sie schrack vor dem Späherauge sichtlich zurück; als sie aber bei dem Andlick zweier gut gekleideter Personen an einem solchen Orte mit überraschter Miene aussah, machte ihr trauriges, von Berstand strahlendes Gesicht einen so starten Eindruck auf herrn Mowbray, daß er sie aushielt und mit der Frage nach ihrer Wohnung den Wunsch ausdrückte, ihr einen Besuch zu machen.

Das Maden verbengte sich und zeigte ben Weg zu einem Sause, bas höher als bie meisten, bie sie eben verlassen, aber kaum weniger schlecht und baufällig war. Es war ein großes Gebäude, bas vielleicht einst ber Reichthum inne gehabt, aber schon lange in Zerfall gerathen; und seine hoben, geräumigen Zimmer waren in eine Anzahl von kleineren vertheilt worben. Zebes berselben enthielt gegenwärtig eine Familie, und war nach Umftänden klein oder groß. Herr und Frau Mowbray folgten dem jungen Mädchen die breite Treppe hinauf in den obersten Theil des Hauses, und wendeten sich dann in einen langen Gang. Dier fland ihre Wegweiserin zulest an einer Thüre still, hob die Klinke, führte sie mit einer Verneigung und mit Entschuldigungen wegen des schlechten Aussehens in ein niedriges Zimmer, fläubte den Stuhl (es war nur Einer vorrättig) ab und lud Frau Mowbray zum Sigen ein.

Das Zimmer war geräumig, und schien wegen seiner schlechten Ausstattung um so breiter zu sein. Ungefähr ein halb Dutend alte Bücher lagen auf bem Fenster, einige Stücke irdenen Geschirrs standen auf einem Schranke in der Ede bes Zimmers, und diese, nebst einem kleinen Tisch, einem Stuhl und einer Kiste, die gelegentlich als Sit zu dienen schien, machten nabezu alle sichtbaren Gegenstände im Zimmer aus. Alles aber war reinlich, nett, und es herrschte ein Schein von Wolftand und Achtbarkeit in dem Zimmer, welcher wohltbuend abstach gegen die, welche sie eben verlassen.

Hein, mein herr, erwiderte das junge Mädchen leise, meine alte Mutter wohnt bei mir, aber — und dabei zeigte sie auf ein Bett am andern Ende des Zimmers, welches man vorher wegen der wachsenden Schatten des Abends nicht hatte sehen können — sie ist krank und seit dem letzten Monat gezwungen, das Bett zu hüten.

11m Bergebung, wohnen Gie allein bier ? fragte

Das Madchen schwieg einen Augenblid, und ihre Bunge bemuhte fich, eine Antwort hervorzubringen, mahrend eine Thrane ihr bie Wange herunterlief.

Mein Bater ift tobt, herr, erwiderte fie; er ftarb vor etwa sechs Monaten nach kurzer Krankheit, und wir waren in Folge bavon gezwungen, unsere frühere hubsche Wohnung zu verlaffen und bies Zimmer zu nehmen.

Und wie bringen Gie fich und Ihre Mutter fort? fragte herr Mowbray mit einem Blide auf ben Tifch, ber mit Studen von Spigen, Banbern u. f. w. be-bedt mar.

Ich mache hauben und Krägen, sagte bas junge Frauenzimmer, wenn ich Arbeit bekommen kann; aber es ist sehr ungewiß und wird so schlecht bezahlt, baß ich legthin genöthigt gewesen bin, all unser hausgeräthe zu versegen, um nicht in Schulden zu gerathen. Ich möchte nicht gerne, daß meine Mutter bem Kirchspiele zur Last fallen sollte, aber meine stärksten Be-

mühungen reichen nicht bin, une nur mit Brob gu verforgen.

Für wen arbeiten Sie benn? fragte Frau Mowbray, und blidte neugierig auf eine unvollendete haube, bie auf bem Tische lag.

3ch arbeite hauptfächlich für ben großen Spigenlaben in ber Straße neben an. Diese haube, Mabam,
wird mir blos fünf Schillige einbringen, wenn sie fertig
ift, und ich habe beinabe schon einen ganzen Tag baran
gearbeitet, und ber Zeug kostet mich vier Schillinge und
einen Sirpence. Aber auch bieser armselige Gewinn
wird sich verringern, benn ber Mann, ber mich beschäftigt, sagte mir gestern Abend, er sei nicht mehr im
Stande, mir so viel dafür zu geben, da die Damen
ihm um diesen Preis nicht mehr abkausen wollen.

Damen, mahrhaftig! rief herr Morbray unwillig aus. Die benten nicht baran, wenn fie fo unbarmherzig auf's handeln ausgehen, wie arg fie ben Berbienft bes Urmen fcmalern.

Frau Mowbray wandte ben Kopf weg und erröthete beftig, benn fie erkannte in ber haube vor ihr bas Gegenstud von ber, welche fie Tags zuvor gekauft, und in bem Mann, ber bem Mabchen Arbeit gab, ben Spigenhandler, bei welchem fie biefelbe erhandelt hatte.

Herr Mowbray machte einige weitere Fragen, ließ ber armen Haubenmacherin eine Kleinigkeit zurück, versprach einen Urzt für ihre Mutter herzusenden und sie wieder zu besuchen, und Frau Mowbray gab ihr vor dem Weggeben die Bersicherung, daß sie sich bemühen werde, bei ihren Freundinnen Theilnahme für sie zu erregen.

Frau Mowbray mar, obgleich fie fich vor fich felber fcamte, erfreut über ihren neuen Bang, und begleitete von ba an baufig ibren Mann bei folden Belegenheiten. Die Gucht, ju martten, war bei ihr mehr bie Folge von Bedanten- ale von Gefühllofigfeit gewesen, und von biefer Beit an mar fie freigebiger bei'm Gintaufen, und fühlte fich niemals verfucht, ben Berth eines Urtifels heruntergufegen, ohne an bie arme Rabterin gu benten. Gie gelangte ju bem vernunftigen Schlug, bag etwas Unnöthiges ober Schlechtes nur mobifeil fein fann, und bag etwas Butes immer einen gebührenden Preis haben muß. Gin "Sandel" vergefellichaftete fich fpater immer in ihrem Beift mit bem verminderten Gewinn und bem Elend bes Urmen, und ber Reig, welchen ein folder fonft in ihren Mugen gehabt, murbe vollfommen burch bie Erinnerung an ben Rummer und Drud verbrangt, welche fo oft mit ber Bervorbringung ber Wegenstande beffelben verbunden find.